

Legislative Assembly Assemblée législative

N° 62

# Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

#### Le 2 mars 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

### Déclarations de ministres

151-18(2)	Le ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur les progrès réalisés concernant la gouvernance, plus précisément sur l'audit opérationnel du Bureau du vérificateur général.
152-18(2)	Le ministre des Transports fait une déclaration sur l'amélioration des services en ligne.
153-18(2)	Le ministre des Affaires autochtones et des Relations intergouvernementales fait une déclaration sur la volonté de conclure une entente avec le gouvernement fédéral concernant la gestion des ressources en mer.
154-18(2)	Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration

Déclarations de députés

de services sociaux.

589-18(2)	Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le festival du Snowking.
590-18(2)	Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le voyage annuel en Alberta des élèves de l'école Chief Julian Yendo.

sur la mise en œuvre de la transformation du système de santé et

Page 1 de 3

P.O. Box 1320, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9 • Tel: 867-767-9130 • Fax: 867-920-4735 C. P. 1320, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest X1A 2L9 • Tél.: 867-767-9130 • Télécopieur: 867-920-4735 www.assembly.gov.nt.ca

591-18(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur les tarifs des baux fonciers du GTNO. 592-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur les accords environnementaux des mines de diamants. Le député du Deh Cho fait une déclaration sur le soutien 593-18(2) communautaire en réponse à la tragédie qui a lieu sur la réserve de la Première nation K'atl'odeeche. Le député du Sahtú fait une déclaration sur le projet de 594-18(2) bibliothèque du gouvernement de Déline Got'ine. 595-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur une résidence pour personnes âgées à Tsiigehtchic. 596-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur le mieux-être et le système de soins des Autochtones. 597-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur la mise en

### Réponse à des questions écrites

17-18(2) Le greffier dépose une réponse du ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation au député de Yellowknife Nord concernant les répercussions des propositions de modifications aux programmes du Collège Aurora

œuvre de la Loi sur les renseignements personnels sur la santé.

18-18(2) Le greffier dépose une réponse du ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation à la députée de Yellowknife Centre concernant les heures d'enseignement.

# Rapports de comités permanents et spéciaux

8-18(2) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen du rapport annuel 2014-2015 et 2015-2016 du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest.

## <u>Documents déposés</u>

Stratégie de revitalisation de la pêche commerciale du Grand lac des Esclaves (mars 2017). Déposée par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement

Lettre de suivi relative à la Question orale 572-18(2) : Établissements de soins de santé et de services sociaux au centre-ville de Yellowknife. Déposée par le ministre de la Santé et des Services sociaux.

Lettre de l'organisme de surveillance de la mine Giant sur ses dispositions de roulement (datée du 28 février 2017). Déposée par le député de Frame Lake.

## Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 261-18(2), Budget principal des dépenses des Territoires du Nord-Ouest pour 2017-2018, et a donné une mise à jour sur les projets effectués, soit l'adoption de deux motions.

Le président ajourne l'Assemblée à 18 h 13.

Monsieur Jackson Lafferty Président de l'Assemblée législative Monsieur Tim Mercer Greffier de l'Assemblée législative